

### **REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)**

RFQ Reference: LY23-009 Date: **16January 2023** 

### SECTION 1: REQUEST FOR QUOTATION (RFQ) For Provision of Security Fence with Guard House - Ysseyen BCP

International Organisation for Migration (IOM) kindly requests your quotation for the provision of goods, works and/or services as detailed in Annex 1 of this RFQ.

This Request for Quotation comprises the following documents:

Section 1: This request letter

Section 2: RFQ Instructions and Data

Annex 1: Schedule of Requirements

Annex 2: Quotation Submission Form

Annex 3: Technical and Financial Offer

When preparing your quotation, please be guided by the RFQ Instructions and Data. Please note that quotations must be submitted using Annex 2: Quotation Submission Form and Annex 3 Technical and Financial Offer, by the method and by the date and time indicated. It is your responsibility to ensure that your quotation is submitted on or before the deadline. Quotations received after the submission deadline, for whatever reason, will not be considered for evaluation.

### Mandatory Documents - Requirements of the Eligibility and Technical Evaluation:

- Valid Company registration documents (Eligibility)
- Bank information (Eligibility)
- Singed /stamped Code of conduct (Eligibility)
- Completed VIS-vendor information sheet (Eligibility)
- Signed /stamped DOC- declaration for conformity (Eligibility)
- Delivery Lead Time (Technical Evaluation)
- Team composition and CVs of key personnel (Technical Evaluation)
- List of the relevant construction equipment (Technical Evaluation)
- List of Relevant Experiences and/or Similar Previous Projects with an equivalent awarded contract total cost of USD 300,000 and above for the last 3 years. (**Technical Evaluation**)
- Company profile (Technical Evaluation)

Mandatory Requirements: Failure to attend will be Grounds for DISQUALIFICATION

Site visit is scheduled on Thursday 26/01/2023 at: 09:00, for the site visit is mandatory and failure to attend will be ground for disqualification and for any technical queries.

If you have any enquiry, please contact:

Engineer: Alnaas Mohamed and Hussin Altahi and

Phone/WhatsApp: 0925750059 and 0925143348



Thank you and we look forward to receiving your quotations.

Approved by:

IOM Libya Procurement



### **SECTION 2: RFQ INSTRUCTIONS AND DATA**

Deadline for the Submission of Quotation	06 .02.2023  If any doubt exists as to the time zone in which the quotation should be submitted,								
	refer to <a href="http://www.timeanddate.com/worldclock/">http://www.timeanddate.com/worldclock/</a> .  Quotations must be submitted as follows:								
Method of Submission	Quotations must be submitted as follows:  ☐ E-tendering ☑ Email ☐ Courier / Hand delivery ☐ Other								
	Bid submission address: iomlibyaproposal@iom.int								
	File Format: PDF								
	<ul> <li>File names must be maximum 60 characters long and must not contain any letter or special character other than from Latin alphabet/keyboard.</li> </ul>								
	<ul> <li>All files must be free of viruses and not corrupted.</li> </ul>								
	<ul> <li>Max. File Size per transmission: 25 MB</li> </ul>								
	<ul> <li>Mandatory subject of email: RFQLY23-009</li> </ul>								
	<ul> <li>Multiple emails must be clearly identified by indicating in the subject line "email no. X of Y", and the final "email no. Y of Y.</li> </ul>								
	<ul> <li>It is recommended that the entire Quotation be consolidated into as few attachments as possible.</li> </ul>								
	The proposer should receive an email acknowledging email receipt.								
Cost of preparation of	IOM shall not be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation								
quotation	and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process.								
Supplier Code of Conduct	All prospective suppliers must read the UN Supplier Code of Conduct and acknowledge that it provides the minimum standards expected of suppliers to the UN. The Code of Conduct, which includes principles on labour, human rights, environment and ethical conduct may be found at: <a href="Supplier Code of Conduct">Supplier Code of Conduct</a> (ungm.org).								
Conflict of Interest	UN encourages every prospective Supplier to avoid and prevent conflicts of interest, by disclosing to UN if you, or any of your affiliates or personnel, were involved in the preparation of the requirements, design, specifications, cost estimates, and other								
General Conditions of	information used in this RFQ.  Any Purchase Order or contract that will be issued as a result of this RFQ shall be								
Contract	subject to the IOM General Conditions of Contract for provision of goods/services/transportation/medical services available at https://www.iom.int/do-business-us-procurement.								
Eligibility	Bidders shall have the legal capacity to enter into a binding contract with IOM and to deliver in the country, or through an authorized representative.  - Valid Company registration documents in Libya  - Bank information. Bidders shall have company bank account in USD or EUR and shall confirm to accept payments using IOM rate on the date of payment.  - Singed and stamped Code of conduct  - Completed VIS (Vendor Information Sheet)  - Signed and stamped DOC (Declaration for Conformity)								
Currency of Quotation	Quotations shall be quoted in USD.								
Duties and taxes	The International Organization for Migration is exempt from all direct taxes, except charges for public utility services, and is exempt from customs restrictions, duties, and charges of a similar nature in respect of articles imported or exported for its								



	official use. All quotations shall be submitted net of any direct taxes and any other
	taxes and duties, unless otherwise specified below: All prices shall:
	□ be inclusive of VAT and other applicable indirect taxes
	<ul> <li>☑ be exclusive of VAT and other applicable indirect taxes</li> </ul>
Language of quotation and	English only
documentation including	
catalogues, instructions and	
operating manuals	
Documents to be submitted	Bidders shall include the following documents in their quotation:
	☑ Annex 2: Quotation Submission Form duly completed and signed
	☐ Annex 3: Technical and Financial Offer duly completed and signed and in
	accordance with the Schedule of Requirements in Annex 1
	☐ Other: Eligibility requirements
Quotation validity period	Quotations shall remain valid for 60 days from the deadline for the Submission of
2	the Quotation.
Price variation	No price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any
	other market factors shall be accepted at any time during the validity of the
2	quotation after the quotation has been received.
Partial Quotes	☑ Not permitted
D	□ Permitted
Payment Terms	☐ 100% within 30 days after receipt of goods, works and/or services and
	submission of payment documentation.
	☑ Other IOM will pay 90% of total contract price after receipt of works and/ or services and submission of payment documentation. The 10% of total contract
	price will be held for 3 months as retention and will be released once certificate of
	final acceptance. 90% payment can be paid in several instalments based on
	progress which is subject to negotiations.
Contact Person for	Focal Person: IOM Libya Procurement
correspondence,	E-mail address: iomlibyaproposal@iom.int
notifications and	
clarifications	
Clarifications	Requests for clarification from bidders will not be accepted any later than 2 days
	before the submission deadline. Requests for clarification will be communicated to
	iomlibyaproposal@iom.int and copying gpcostes@iom.int not later than 27 January 2023
Evaluation method	
Evaluation method	⊠The contract will be awarded to the lowest price (most responsive bids) and technically compliant bidders.
Evaluation criteria	☐ Full compliance with all requirements as specified in Annex 1
	☐ Full acceptance of the General Conditions of the Contract
	<ul><li>☑ Comprehensiveness of after-sales services</li><li>☑ Earliest Delivery /shortest lead time</li></ul>
	□Others (for ex, environmental criteria/considerations, etc)
	Hothers (Jor ex, environmental enterla/considerations, etc)
Right not to accept any	IOM is not bound to accept any quotation, nor award a contract or Purchase Order
quotation	
Right to vary requirement at	At the time of award of Contract or Purchase Order, IOM reserves the right to vary
time of award	(increase or decrease) the quantity of services and/or goods, by up to a maximum 25% of the total offer, without any change in the unit price or other terms and
	conditions.
Type of Contract to be	Construction Contract
awarded	Solida Walian Golfferda
Expected date for contract	01 March 2023
award.	
Policies and procedures	This RFQ is conducted in accordance with Policies and Procedures of IOM



### IOM is encouraging all suppliers to register at the United Nations Global Marketplace (UNGM) website at <a href="https://www.ungm.org">www.ungm.org</a>. The Bidder may still submit a quotation even if not registered with the UNGM, however, if the Bidder is selected for Contract award of USD 100,000 and above, the Bidder is recommended to register on the UNGM prior to contract signature. For vendors who do not have the technical means to register in UNGM, the UNGM has implemented an assisted vendor registration functionality that allows IOM procurement personnel to add local vendors to the UNGM.



### **ANNEX 1: SCHEDULE OF REQUIREMENTS**

**Technical Specifications for Goods and Works:** 

### **Delivery Requirements**

	Delivery Requirements							
Delivery date and time	Bidder shall deliver the goods and services ASAP after Contract signature.							
Delivery Terms (INCOTERMS 2020)	At Delivered Place							
Customs clearance (must be linked to INCOTERM	<ul> <li>☑ Not applicable</li> <li>Shall be done by:</li> <li>☐ Name of organisation</li> <li>☐ Supplier/bidder</li> <li>☐ Freight Forwarder</li> </ul>							
Exact Address(es) of Delivery Location(s)	Ysseyen BCP -Ghat							
Distribution of shipping documents (if using freight forwarder)	NA NA							
Packing Requirements	NA							
Training on Operations and Maintenance	NA NA							
Warranty Period	1-year Warranty is required for the works provided and a warranty letter shall be signed in advance.							
After-sales service and local service support requirements	NA							
Preferred Mode of Transport	NA							
Other information	NA							



### **ANNEX 2: QUOTATION SUBMISSION FORM**

Bidders are requested to complete this form, including the Company Profile and Bidder's Declaration, sign it and return it as part of their quotation along with Annex 3: Technical and Financial Offer. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	
RFQ reference:	Date:

### **VENDOR INFORMATION SHEET<sup>1</sup>**

### BIDDER'S DECLARATION OF CONFORMITY<sup>2</sup>

Yes	No	
		On behalf of the Supplier, I hereby represent and warrant that neither the Supplier, nor any person having powers of representation, decision-making or control over it or any member of its administrative, management or supervisory body, has been the subject of a final judgement or final administrative decision for one of the following reasons: bankruptcy, insolvency or winding-up procedures; breach of obligations relating to the payment of taxes or social security contributions; grave professional misconduct, including misrepresentation, fraud; corruption; conduct related to a criminal organisation; money laundering or terrorist financing; terrorist offences or offences linked to terrorist activities; child labour and other trafficking in human beings, any discriminatory or exploitative practice, or any practice that is inconsistent with the rights set forth in the Convention on the Rights of the Child or other prohibited practices; irregularity; creating or being a shell company.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier is financially sound and duly licensed.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier has adequate human resources, equipment, competence, expertise and skills necessary to complete the contract fully and satisfactorily, within the stipulated completion period and in accordance with the relevant terms and conditions.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier complies with all applicable laws, ordinances, rules and regulations.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier will in all circumstances act in the best interests of IOM.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that no official of IOM or any third party has received from, will be offered by, or will receive from the Supplier any direct or indirect benefit arising from the contract.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier has not misrepresented or concealed any material facts during the contracting process.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier will respect the legal status, privileges and immunities of IOM as an intergovernmental organization.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that neither the Supplier nor any persons having powers of representation, decision-making or control over the Supplier or any member of its administrative, management or supervisory body are included in the most recent Consolidated United

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vendor Information Sheet.xlsx

 $<sup>^{\</sup>rm 2}$  This form is mandatory to fill in and sign by every vendor who submits quotation



		on the kitter
Yes	No	
		Nations Security Council Sanctions List (the "UN Sanctions List") or are the subject of any sanctions or
		other temporary suspension. The Supplier will immediately disclose to IOM if it or they become subject
		to any sanction or temporary suspension.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier does not employ, provide
		resources to, support, contract or otherwise deal with any person, entity or other group associated with
		terrorism as per the UN Sanctions List and any other applicable anti-terrorism legislation.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that, the Supplier will apply the highest ethical
		standards, the principles of efficiency and economy, equal opportunity, open competition and transparency, and will avoid any conflict of interest.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier undertakes to comply with
		the Code of Conduct, available at <a href="https://www.ungm.org/Public/CodeOfConduct.">https://www.ungm.org/Public/CodeOfConduct.</a>
		It is the responsibility of the Supplier to inform IOM immediately of any change to the information
		provided in this Declaration.
		On behalf of the Supplier, I certify that I am duly authorized to sign this Declaration and on behalf of
		the Supplier I agree to abide by the terms of this Declaration for the duration of any contract entered into between the Supplier and IOM.
		IOM reserves the right to terminate any contract between IOM and the Supplier, with immediate effect
		and without liability, in the event of any misrepresentation made by the Supplier in this Declaration.
	l	<u> </u>
Signatu	re:	
Name:		
Title:		

Date:

8



### **ANNEX 3: TECHNICAL AND FINANCIAL OFFER - WORKS**

Bidders are requested to complete this form, sign it and return it as part of their quotation along with Annex 2 Quotation Submission Form. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

		•					
Name of Bidder:							
RFQ reference:				Date:			
Technical Offer							
Mandatory to Provide th	ne following:						
- a brief method	ion of your qualification ar statement and implement ion and CVs of key personr	tation plan;	nat is r	elevant t	o the Scope	e of Works;	
	Description of Works			иом	Qty	Unit Price	Total Price
		7	otal				
Compliance with Requi	rements						
				•	You Respo	nses	
		Yes, we w	ill	No, we cannot comply	If you		ly, pls. indicate oposal
Delivery Lead Time					Pleas	e provide the	
Validity of Quotation						ease indicate the Validity of the uotation	
Payment terms							
Other requirements [p	ls. specify]						
I, the undersigned, cer the quotation is accept	tify that I am duly authori ted.	ized to sign th	is quo	tation an	d bind the	company belo	ow in event that
Exact name and addre	ss of company	Α	uthori	zed Signa	ture:		
Company Name		D	ate:				
Address:			ame:				
Phone No.:			unctio gnato		of Authoris	ed	
Fmail Address		E	mail A	ddress:			

	Project Title: Const.	ruction of \	ssiyen BC	P Fence with S	ecurity Rooms		
	n of Project: Ghat , Yssiyen BCP						
Project	Time Frame: 90 Days			UNIT		1	
	DESCRIPTION	QTY. ةيمكلا	UNIT ةدحولا	UNI1 Price(\$) رعس Material and Labours مُنحولا	TOTAL Price Material and لي امجلاا Labours	لامعلاا ئايپ	م.ر
1	Excavation and Backfilling Works					مدرلاو رفحلا لامعا	1
1.1	Excavation of for foundations up to 1.2m deep in in any kind of soil, rate including removal of surplus to the dump area as directed by Engineer.	204	М3		0.00	ة قطنم لي اختلفلا كالازا لمشي رعسلا ،فيرت عون يا في ، 2° م 1.2 قمعل تاساسلا رفح لامعا .فش <sup>ر</sup> ملا سدنهملا تاميلعت بسح غ يرفتلا	1.1
1.2	Supply soil suitable for backfilling from outside the site for various backfilling purposes, brushing, leveling, and compacting it according to the technical principles and the instructions of the supervising engineer.	125	М3		0.00	اهكدو اهتيوستو اهشرفو قفلتخملا مدرلا ضارغلا عقوملا جراخ نم مدرلل ةحلاص قبرتا ديروت .فش <sup>ر</sup> ملا سدنهملا تاميلمتو قبنفلا لوصلال اقبط	1.2
	Sub-Total						
2	Concrete Works					ةيناسرخلا لامعلاا	2
2. 1	Supply and cast plain concrete C 20 under the bases, with thickness 10 cm according to the drawings and supervising engineer instruction.	118	M2		0.00	تاميلمت تاططخملا بسح مس 10 كمسب دعاوقلا لفسا C20 قيداع قناسرخ بصو ديروت .فش <sup>م</sup> ملا سدنهملا	2. 1
2.2	Supply and cast reinforced concrete for foundation with stress thresholds break 25N/MM <sup>2</sup> and stress fracture 80kgm/m <sup>3</sup> according to drawings and technical instructions of supervising engineer.	30.2	М3		0.00	قيسنب حياست ديدحو "مم / نتوين 25 شك داهجاب دعاوقار موزل قحلسم قناسخ يصو ديروت سننهملا تاميلمتو فينفلا لوصلال اقبط و تاططخملا بسح ، دعاوق موزل "م / مجك 80 .فش″ملا	2.2
2.3	Supply and cast reinforced concrete for Ground beam with stress thresholds break 30N/MM <sup>2</sup> and stress fracture 115kgm/m <sup>2</sup> according to drawings and technical instructions of supervising engineer.	30	М3		0.00	حيلست ديدحو قمم / تنوين 30 شك داهجاب تلامسلا موزل قحلسم قناسخ بصو ديروت قينفلا لوصالاًل اقبط و ناططخملا بسح روسلا فنيتكو دعاوق موزل قم / مجك 115 قبسنب . فش <sup>ر</sup> ملا سدنهملا تاميلمتو	2.3
2. 4	Supply and cast reinforced concrete for columns with stress thresholds break 30N/MM <sup>2</sup> and stress fracture 115kgm/m <sup>3</sup> according to the drawings technical instructions of supervising engineer.	42	M3		0.00	<sup>2</sup> تم/نتوين 30 شك داهجاب راوسلاً المع <sup>ا</sup> و قدمعالاً موزل خطسم قناسخ بصو ديروت تاميلمتو فينقلا ، لوصلال اقبط و تاططخمالا بسح <sup>8</sup> م/ مجك115 قبسنب حياست ديدحو فش <sup>ر</sup> ملا سدنهملا.	2.4
2.5	Supply and implement reinforced concrete for Ribbed Slabs (Hordi Roof Slab) with Clay Hollow Blocks (Ajori Bricks) with stress thresholds break 25N/MM <sup>2</sup> according to the technical specifications and drawings and instructions of the supervising engineer, and the price includes the upper concrete layer.	30	M2		0.00	رجلاً بوطلا مادختساب غفرفم ناطلاب نم خلسملا قاسرخلا نم فقسا ذيفتنو ديروت سدنهملا تاميلعتو فينفلا تاموسرلاو طئارخلا بسح 2مم / تنوين 25 شك داهجإو قبولملا قالسرخلا ققبط لمشي رعسلاو ،فش <sup>ر</sup> ملا	2.5
2.6	Supply and install concrete curbstones size 35 × 15 × 10 cm, the work includes concrete slab and fixing from the back with concrete and filling the joints with cement mortar according to technical specification and instructions of the supervising engineer.	44	Lin.M		0.00	ئيبلتو فيناسرخ قشرف ، لمع ءمس 10×15×35 ساقم فيناسرخ قرط تارود رب لمعو ديروت فينظ <i>توساق العظ</i> تسنة طلاب عيدة . فش <sup>ر</sup> ملا سفنهماذ تأميلمتو	2.6
	Sub-Total						
3	Block Works					ني ابملا لامعا	3

3.1	Supply & build hollow concrete blocks size 40x20x20cm, built with cement sand mortar (1:3) mix according to technical specification and instruction of Engineer.	1700	M2		0.00	غيّتمميا هنوم مس 20*40\$ كمس غرفسلا يوشملاً بوطلا نم طناوح ءالنبو ديز وت (1:3) هر شملا سدنهملا كامرلغتر غيفلا كالصدارملا بسح.	3.1
	Sub-Total Sub-Total						
4	Plastering Works					هسایلا لامعا	4
4.1	Supply and make external plastering 25 mm thick. The work includes rough 15 mm primer rendering with cement sand mortar (1:3) mix and metal mesh at concrete block work joints, edges and openings, finishing 10 mm coat with 350 Kg cement+580 Kg limestone powder + 1170 Kg sand mix, .	3300	M2		0.00	طلام عم مم 15 قيديهمتلا قفيطلا لمعلا لمشي ,مم 25 كسب فيجرخ قسابل لمعو ديروت لصاوف في "قيدعم فكيشو) 3: 1] تي "نمسلاًا لمرلا مجك 580 + تنمساً مجك 350 عم مم 10 قيناهن قفيطو ، تي اسرخلا كوليلا تاحقو فاوحو ج عيم مدك 1117 م حريملا وسم	4.1
4.2	Supply and make internal plastering (15) mm thick for walls and ceiling with cement sand mortar (1:3) mix made of 440 Kg cement + 1 CU.M sand. The work includes rough 5 mm primer rendering, finishing coat 10 mm and metal mesh at concrete block work joints, edges and openings.	60	M2		0.00	نم قطلخ) 3: 1) قبلمر فينتمساً قنومب فقسلاو ناردجلل مم) 15) قبلخاد قسايل لمعو ديرو فيناهن ققيطو مم 5 قبلوا ققيط لمعلا لمشي .لمرلا نم بحكم 7 م 1 + تنمساً مجك 440 . في اسرخلا كولبلا تاحتفو فاوحو لصاوف دنع قيندعم فكبشو مم 10	4.2
	Sub-Total						

5	Painting Works				تاناهدلا لامعا	5
5.1	Supply & paint Graffito for exterior , one under coat primer and The work include cleaning the surface and all required works.	3300	M2		لهطنت لمعلا لمشيره علاطلا تحت دخاور فيجر اخلا تاهجاوال تيفارج لامعا ديروتو ذيفنت بخولطملا لامعلاً، عيمجو حطسلا	5.1
5.2	Supply and work for interior walls and ceilings with a normal preparatory face, and two sides of the emulsion of paint white plastic, and the price includes the rubbing of old paint, and put the necessary paste according to technical principles and instructions of the supervising engineer.	95	M2		بلعتسم تم تبهجرو جداع بريضحت هجوب تبلخانلا فضلاًابر طنابرهلل ءلاط لمعو ديروت سدنهملا تاميلختو تبلغار لوصلال القبط من لالا نوجمملا لمعو ،ضبيبلاًا كيتسلابلا ناهد . قرشملا	5.2
5.3	Supply and work of interior wall paint with a preparatory face of oil and two sides of matte oil paint, according to the sample, color and the approved texture, according to the technical regulations and instructions of the supervisin	78	M2		تَيْرُ لا ناهد تم نيهجرو تَيْرُ لا نم يريضحت هجرب قلِتَدادلا طنارحلا «لاط لمعو ديروت . فر شملا سدنهملا تاميلخو عينفلا لوصلال أقبط ،نفطملا	5.3
	Sub-Total Sub-Total					
6	Floors and Wall Tile Works				طئاوحلاو تايضرلاا ةيسكت لامعا	6
6.1	Supplying and installing Italian mosaic tiles 25 x 25 cm thickness 2.5 cm, with medium-sized marble pieces, different qualities and colors, and installation with a 3 cm thickness mortar layer. With the approval of the sample by the supervising engineer.	18	M2		قطسوتم ماخر عطقب مس 2.5 كمس مس 25 ×25 لٍ اطيا وكيازوم طلاب بيكرتو ديروت قنيعلا دامتعا عم . مس3 كمس طلام قفيطب ثيبتتلا متيو ،قفلتخم ناولاًو تايعونو ،مجحلا .فــــُّ ملا سدنهملا ليق تم	6.1
6.2	Supplying and installing a 10 cm wide ceramic skirt, in accordance to the technical principles and the instructions of the supervising engineer.	18	Lin.m		ستهداد المباعدة فيتغلا ارستان أهيد كلنو مس 10 هرم كباش من هزاد بيكراد بدوت . فشائه هالا	6.2
6.3	Supply and installation of concrete interlock tiles with thickness of 6 cm (according to required shape and color ), installed on a compacted granular soil (Kaolina) bed with a thickness of 10 cm according to technical specifications, drawings and instructions of the supervising engineer.	30	M2		( بولطملا نوللا و لكشلا بسح ) مس 6 كمس قشمملا طلابلا نم قفصرا بيكرت و ديروت و تاقصاوملا ، بسح مس 10 كمسب فكومدملارا انبلواك ) قبيبيجلا قبة لا نم قشرف لم <sub>ن</sub> ع بكري قفشُ ملا فهجلا ناميلعت و ناموسرلا .	6.3
6.4	Supply and installation of marble thickness of 3 cm to sit, from the Italian type carrara white ornaments for windows, according to the technical assets and instructions of the supervising engineer.	11	M2		عون تم تايلحلا لمع لماش رعسلا ذفاونلا تاسلجلا موزل ، مس3 كسس ماخر بيكرتو ديروت سدنهملا تاميلعتو قبنفلا لوصلاًاو تم قبولطملا تاساقملل اقبط كلذو قرارك شبيا ل <sub>ه</sub> اطيلاا .فــــُ*ملا	6.4
	Sub-Total					
7	Metal Works				كيبابشلاو باوبلااو ةيندعملا لامعلاا	7
7.1	Supply and installation of steel protection doors (laser blacksmith) thickness of 4 mm according to the approved sample and price including packaging with plastic plates, hardware, locks, paints and all necessary for the completion of the work accordance to the technical regulations and instructions of the supervising engineer.	58.5	M2		تاهيية حول ام مه كسر (فيوند. ل هنام) ويدخلام فيامخ الإداعية بيكونو فيرية الوقفالا والناهدلا لإصاباش رعسلاو دمتعملا لكشلاو قذيعلا بسح قسارحلا قفرغ باوياو تأساستو فيفلا لوسلال اللبذ كلو نسلا ومثل مرابم لكوف <sub>ر ك</sub> فلارة تاورعلاو هيافندو . فش <sup>ر</sup> عملا سففهملا	7.1
7.2	Supply and installation of protective iron (laser blacksmithing) thickness of 4 mm for the windows according to the sample and the approved form, the price including frame and paints and all that is necessary to do the work according to the technical principles and instructions of the supervising engineer	5.8	M2		تشده وانبلا بسح كميدند مورش و مورت <sub>و</sub> دهندي انهامج دين بيكونو ديرت قينفلا لوصلاً. بسح لمعلا وهنل مزايام لكي تاناهدلاو تاراطلاًا لاماش رعسلاو ، دمتعملا فش <sup>ر</sup> ملا سدنهملا ناميلمتو	7.2

7.3	Supply and installation of a canopy of metal strips 3 mm thick and 4 meters high, fixed to metal poles 7 cm * 7 cm thick with a thickness of 2 mm (2 columns) and metal strips with a thickness of 3 mm and a width of 31 cm, including all metal sectors, connections, paints and everything necessary to complete the work, according to the approved sample and instructions Supervising engineer	12	M2			قيندعم قدمعاًب قتيتم ، تـ"م 4 عافتراب ملم 3 كسس فيندعملا حناش ُلا نم قانظم بيكرتو ديروت لاماش مس31 ضرعو ملم 3 كسسب قيندعم حناش ُو ( قدمعا 2 ) ملم 2 كسسب مس 7 * مس7 قنيعلا بسح كلذو لمعلا وهنل مزلي ام لكو تاناهدارو تلاصولاو فيندعملا تاعاطفلا عيمج فش ُملا سدنهملا تاميلعتو قدمتعملا	7.3
7.4	Supply and installation of P.V.C windows single leaf (white) including locks and hardware from an approved sample to be installed in accordance with the technical regulations and instructions of the supervising engineer.	5.8	M2			لاً ماش هميماجم نم ، قدحاو قفلض نم ،( ضبياً ) P.V.C قدام نم كيبابش بيكرت و ديروت فينفلا لوصلال الله فبط ، لمملا وهنل مزليام لكو زاتمملا عونلا نم تاوادرخلاو قولحلا لاففلاًا . فش مملا سدنهملا تاميلعتو	7.4
	Sub-Total Sub-Total						
۰							
8	Electrical Works					ةيئابرهكلا لامعلاا	8

Digitally signed by COSTES Glenn Date: 2022.11.10 11:06:18 +01'00'

8.2	Supply and laying copper electrical wires section 4mm2 insulated PVC PV 750 volts according to international specifications with the removal of old and assembled on site, accordance with technical regulations and instructions of the supervising engineer.	250	Lin.m			سي. في `نني ردامب تلوزعم قنرم قبرعش 2مم 4 همطقم قبساحن قبنابرهك كلاساً دو و ديروت <sup>3</sup> 750 من و في من من من سرم بشساب ساد و بمياد تا فساب سر تبود استواد المداوند الما المياد الما المياد الما المياد الما المياد ال	8.2
8.3	Supplying and laying a copper electric cable 2 * 16 mm insulated with PVC and the price includes digging in all types of soil and concrete to a depth of no less than 80 cm and a width of 60 cm for laying the electric cables and laying them in PVC pipes with two layers of fine sand under and Over the cables with a thickness of 15 cm for each layer, then laying strong concrete slabs, and laying a yellow ground electrical slope tape along the cable duct, then backfilling.	140	Lin.m			في، وفحلا لاماش رعسلاو سن في تي رك إن قدامب لوزعم مم 16 *2 سن احن نن ابرهك لباك دمو ديروت قبّابرهكلا لباوكلا دمل مس 60 ضرع و مس 80 نع لقي لا قمعل قنامرخلاو قبّت ألا عاونا عيمج <sup>30,50</sup> لولوديت معتدلون ابن الطعوب في دي ميسان في استواد في استواد في استواد في استواد في استواد في استواد في المسلم قبيطران ابرهكريدحت طيش عضوو قبوق قبناسرخ تاطلاب عضو مث قفيظ لكل مس 15 كسسب مديلا مث لبالكلا برجم لوط ليع ءارفص	8.3
8.4	Supply and installation of external wall lighting lantern first class of certified sample with LED 40 WATT and the price including everything necessary to complete the work in accordance with technical specifications and instructions of the supervising engineer	30	No			رعسلا و تاو 40 ديل قدمتهم قنيع نم لواً قجره ج <sub>ان</sub> رارخ ط <sub>ان</sub> تاح قناصياً سوناف بيكرت و ديروت . فش <sup>ن</sup> ملا سدنهملا تاميلعت و قينفلا لوصلال اقبط لمعلا وهنل مزلي ام لكو تلايصونلا لماش	8.4
8.5	Supply and installation of standard lighting base for the ceiling including the lamp 65 watt and all necessary for the completion of work according to the approved sample and in accordance with the technical regulations and instructions of the supervising engineer.	2	No			لمعلا وهنل مزلي ام لكو تاو 65 هيملالا لاماش فقسلا موزل قيداع قرارًا قدعاق بيكرت و ديروت . فش ُملا سدنهملا تاميلمت و قينظلا أوصالاًل اقبط و قدمتعملا قنيعلا بسح	8.5
8.6	Supply and installation electrical headlamp lighting of 400-watt LED.	16	No			كلاساً لاماش قدمتمم قنيع نم راوسارًا لمعاً ديل تاو 400 قيئابرهك تافاشك بيكرت و ديروت . فش ُ ملا سدنهملا تاميلعت و قينفلا لوصلال اقبط كلذ و حيتافملا و ليصوتلا	8.6
8.7	Supply and installation of original single internal switch first grade 16 amp to control the lighting units and the price including the installation of a power box P.V.C first class and everything necessary to work.	10	No			فنقلا تعرف كمنت ب ساقة تواميريني ساميداني خد ميونت منقد بيكرت دميوت	8.7
8.8	Supply and installation of double electrical socket outlet first class 16 amp including land Price including installation of a power box P.V.C first class and everything necessary to work.	8	No			نشن مسلامي . راؤلا نشن در بناه توانامبروني صالح برود يومك برطبيكونونوت . لمعلا وهنل مزلي ام لكو لوا ةُجرد P.V.C ، عابرهك قبلع بيكرت	8.8
8.9	Supply and installation of a lighting circuit with a single switch including the extension of individual copper wires flexible insulated PVC PVC inside strong plastic pipes and buried inside the walls for three exits according to the technical principles and instructions of the supervising engineer.	4	No			لاب قلوزعم قنرم قبيساحن قبيدوفلا كلاسلاً؛ دم لا أ ماش يدرف حاتفم عم قراباً قرناد بيكرتو ديروت <sup>الهيد مرتمه</sup> عص كلو طلوح الدين المرتفظة الموصلال	8.9
8.1	Supply and installation of a metal main electrical distribution panel to connect the headlamp with a main switch four poles 100 amp Italian and the price includes the switches for connecting the headlamp.	2	No			باطقاً قعبراً لِين شافت سن. يتر حاتفم عم قيندعم قيسيتر ءابرهك ع يزوت قحول بيكرت و ديروت تابكيد وارتباج وهداوكا بينتان بيناهد الانسان رسالا وعسلال المان رسالا وعسلال المان رسالا وعسلال المان و سال ان	8.10
	Sub-Total						
	Total COST in USD						
	A Mandatory Site Visit	is Requir	ed to Qu	alify for the	Tendering Process		
1	ALL THE CONSTRUCTION MATERIALS SHOULD BE BRAND NEW AND TESTED ACCORDING TO CONSTRUCTION WORKS S AND INSTRUCTION OF SITE ENGINEER.	PECIFICATIO	NS BY TSE	فش ملا سدنهملا نم قدمتعمو قديدج نوكت نا پجي قنايصلاو ءاشتلاا داوم عيمج			
2	IN CASE OF ANY DIFFERENCE BETWEEN BOQ AND DESIGNS, THE INSTRUCTION OF SUPERVISOR ENGINEER WILL PREVAIL.		لوادج ي. ر ب فلاتما يا دوجو قلاح ف ي	. قشر علا سفها لا تامهات قابطات مايس و مهادستالا و تهايلا			

\_\_\_

\_\_\_





Construction Of A Perimeter Fence in Yssiyen BCP

Interational Organization For Migration

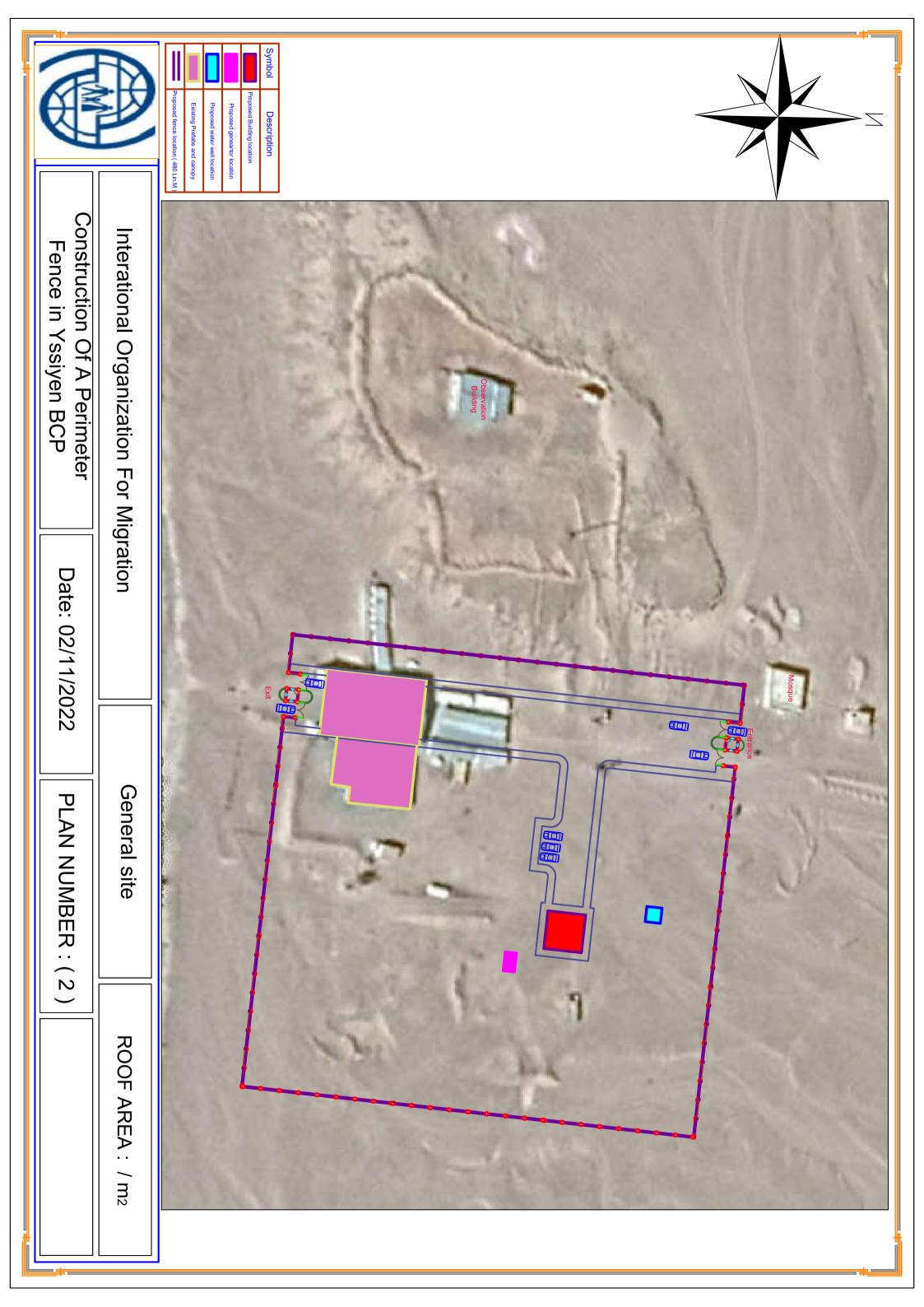
Date: 02/11/2022

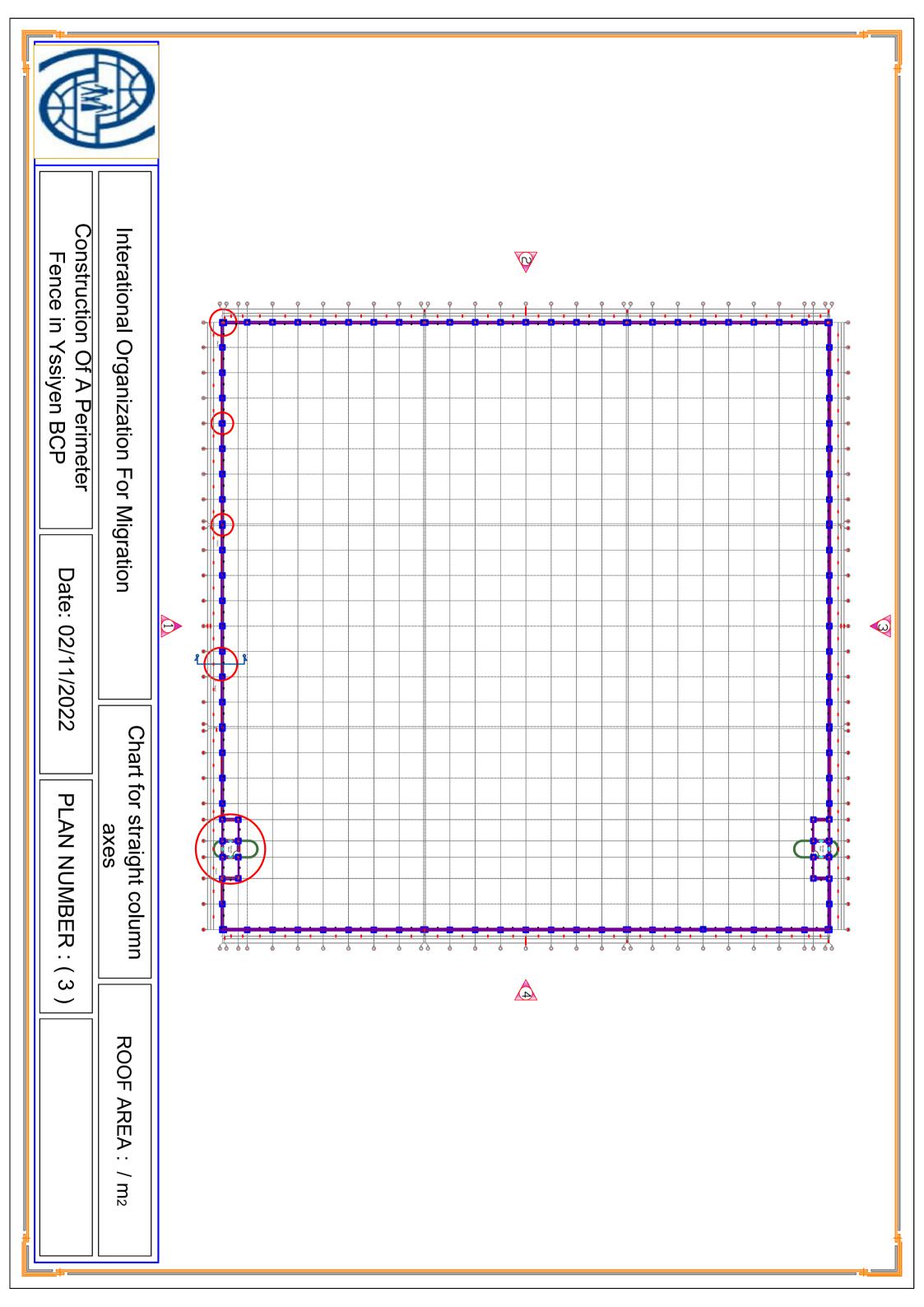
1/2022 || PL

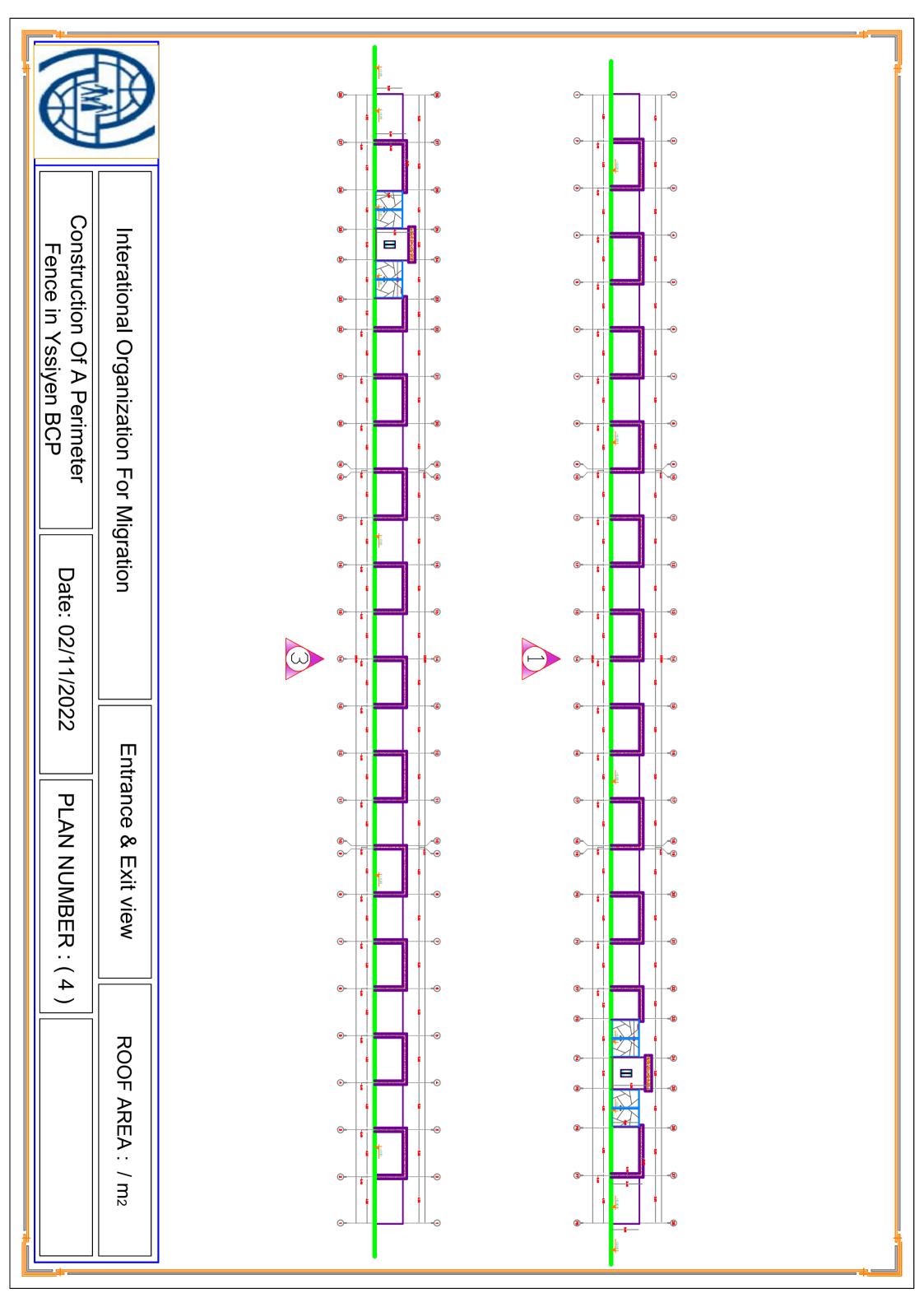
PLAN NUMBER: (1

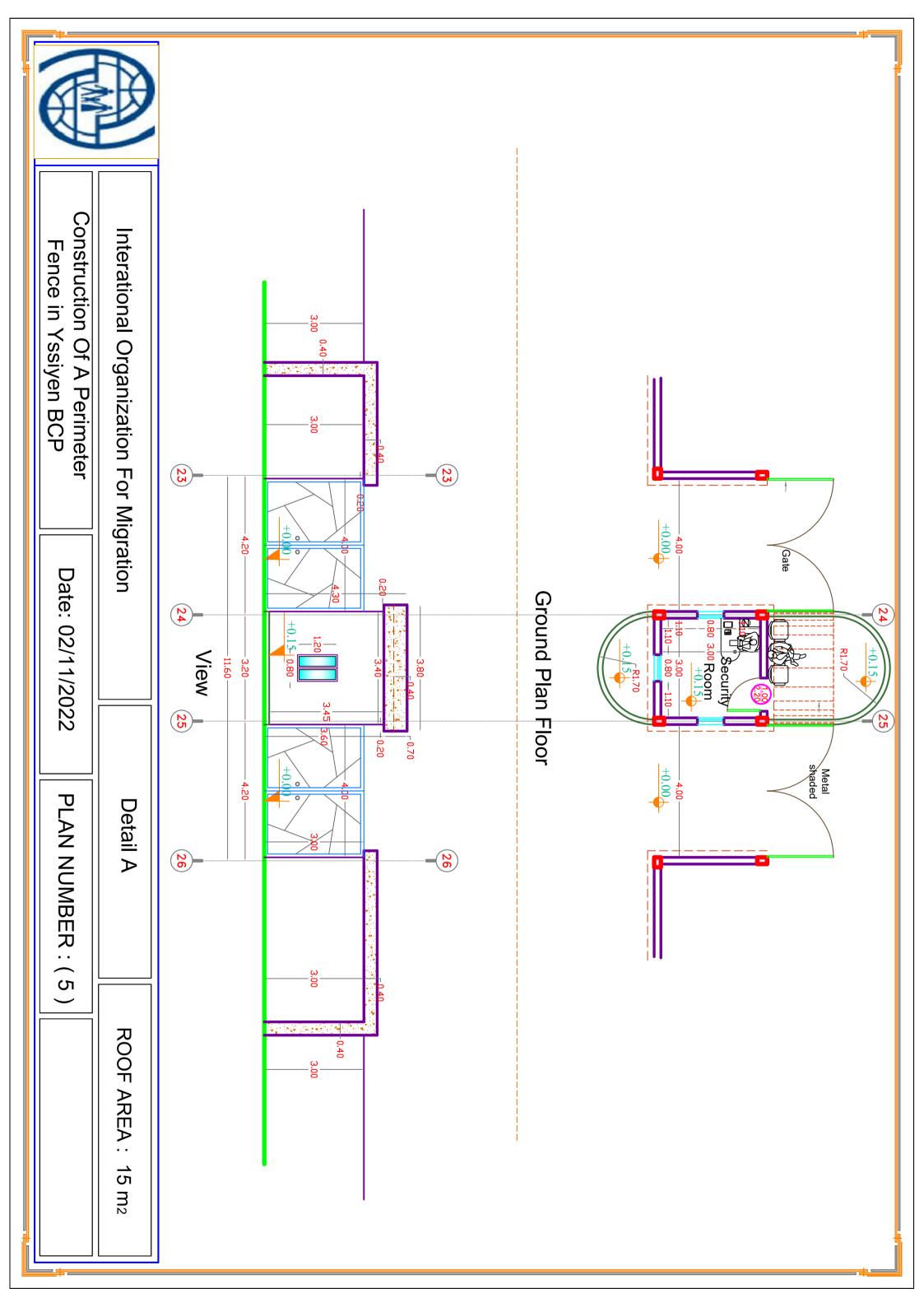
ROOF AREA: / m<sub>2</sub>

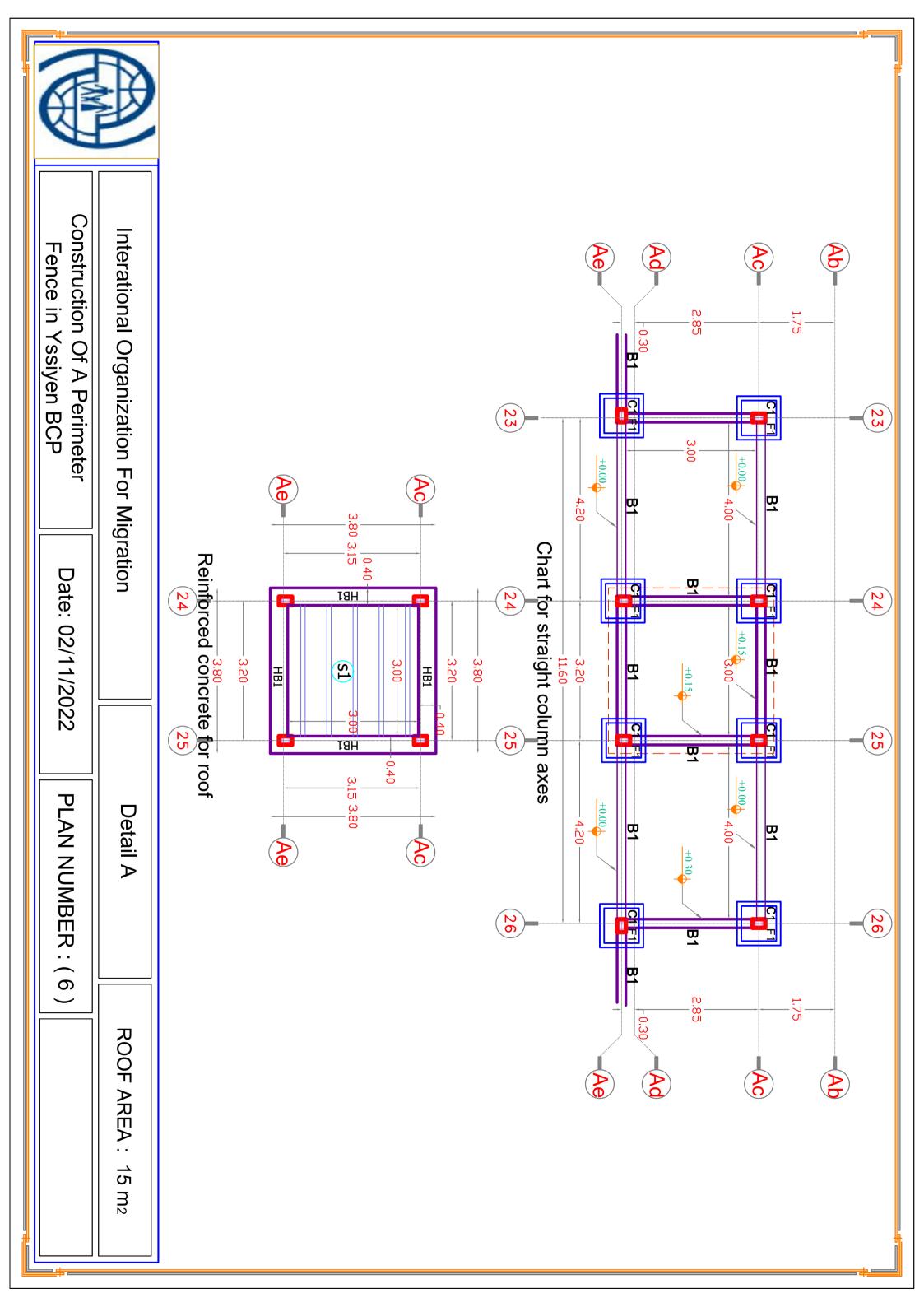
General site

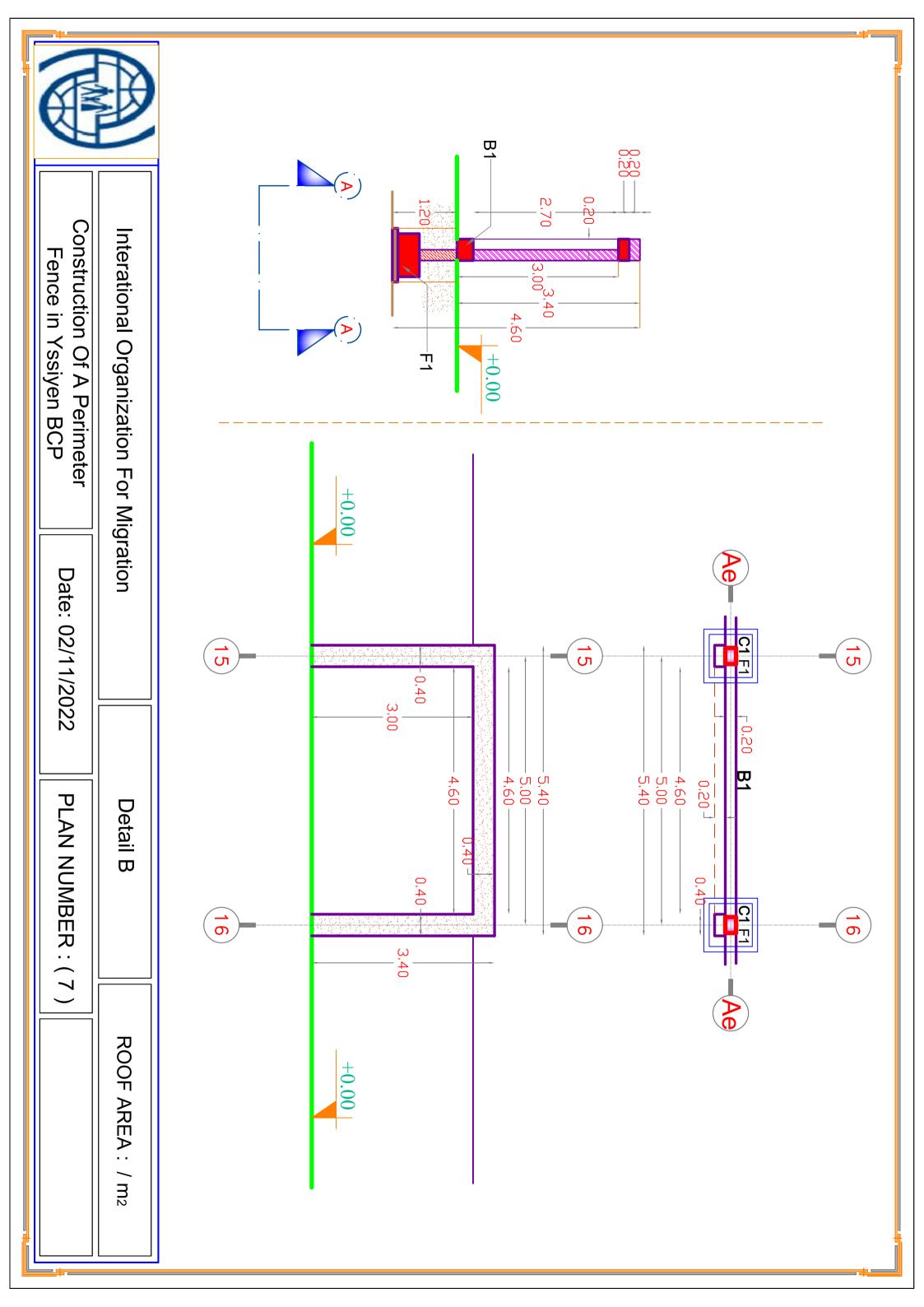


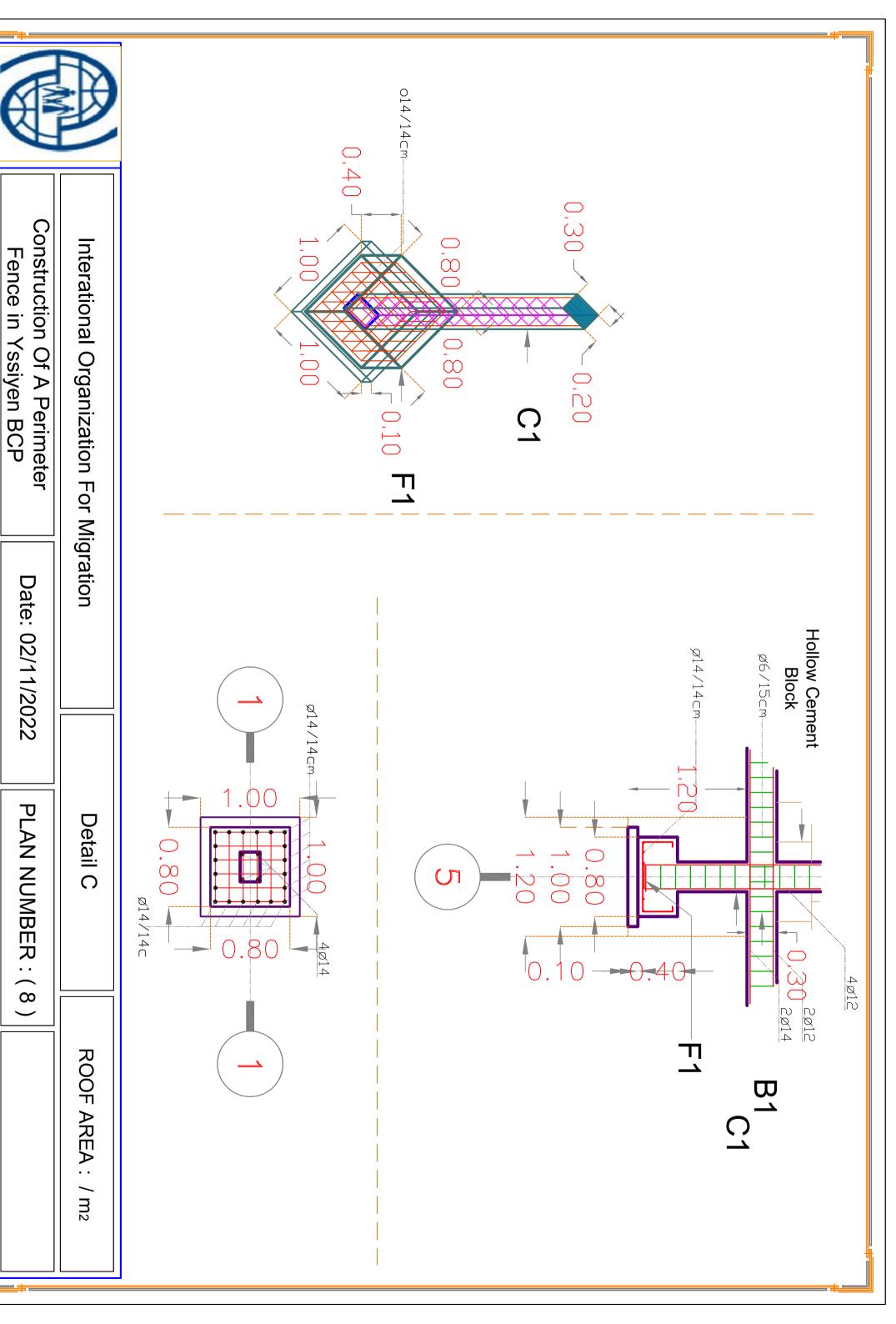


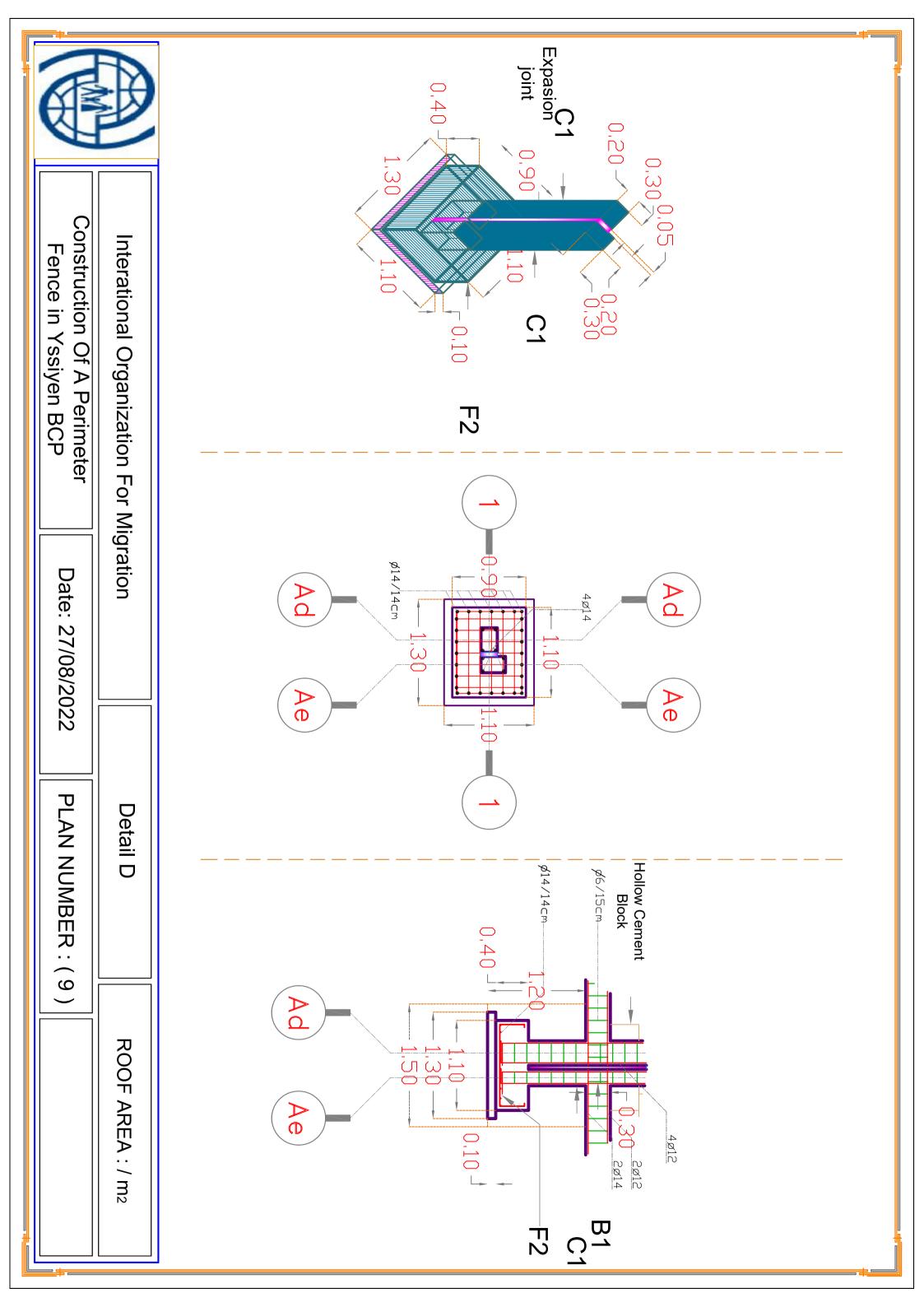


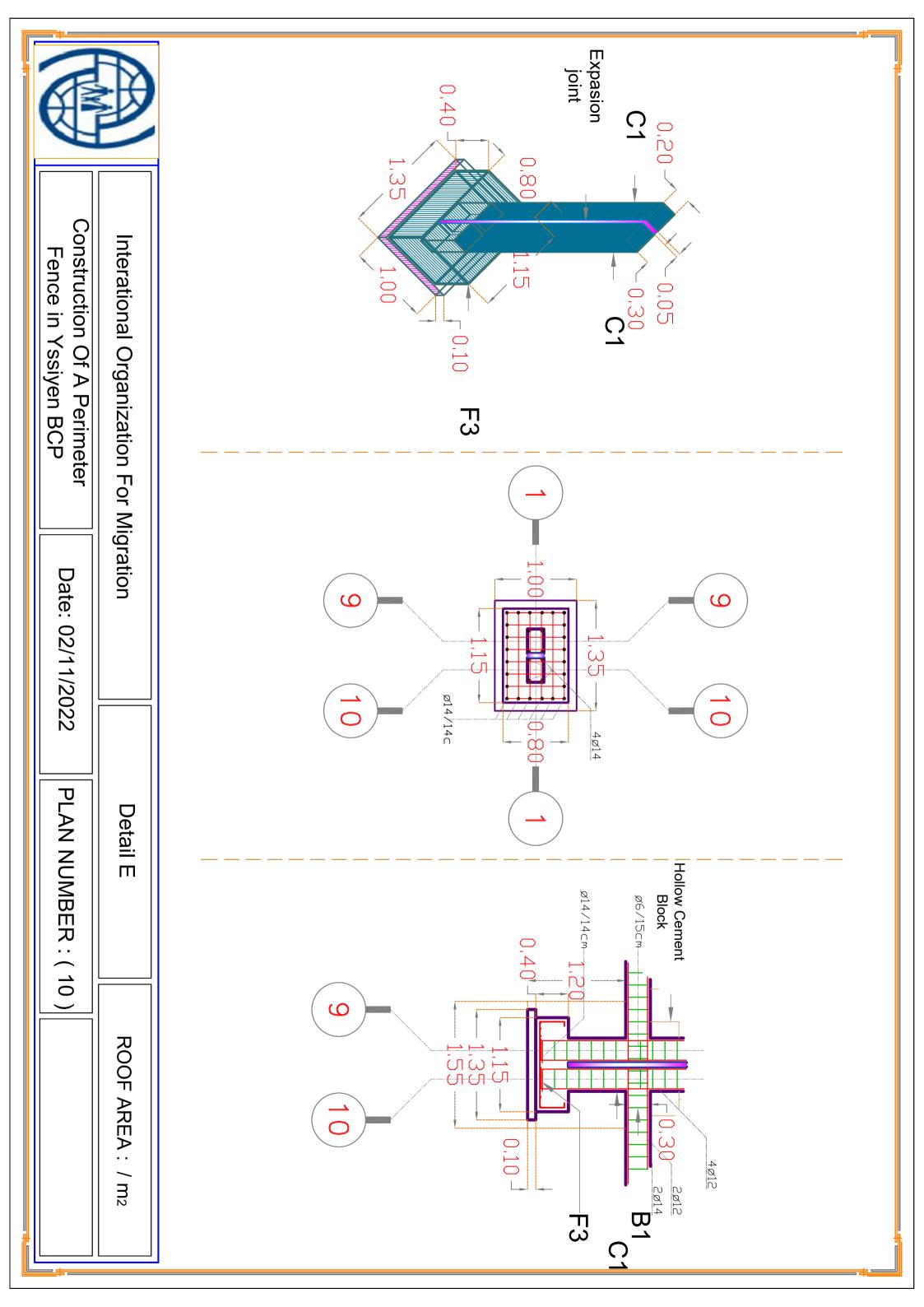












# Tie-column schedule

	Ø6/15cm	Detailed
0,30	L	Sec Din
0,20	W	Sec Dimensions Mark
$\Omega$		Mark

## Footing Reinforcement Schedule جدول تسليح القواعد

(N) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	لمحة	سدة المس	أبعاد القاعدة المسالحة	ادیـــة	أبعساد القاعسدة العاديسة	ايع ال	- -
	Н	W	H W L	H	H W L	L	ن آ
<b>\$</b> 14/15cm	0.40	0.40 0.80	0.80	10	1.00	10 1.00 1.00 F1	F1
<b>ø</b> 14/15cm	0.40	0.40 0.90	1.10	10	1.10	10 1.10 1.30 F2	F2
ø14/15cm	0.40	0.40 0.80	1.15	10	1.00	10 1.00 1.35 F3	F3

## Tie-beam schedule

<b>3</b>		<b>3</b>	Detailed
Ø6/15cm		sdning	C to the same of t
1202	dor	Ton	Longitudinal reinforcement
	End span		dinal r
	Mid span	Extra	einforc
1402	DOLLOIII	Dattam	ement
0,30	певи	Haiaht	Sec dim
0,20	TITIE	Width	Sec dimensions
Ξ.		Mark	

### Roof slab reinforcement schedule جدول تســــليح الســقف

	8 الملاحطات		:
		(	شـكل المقطـع
1403 مدم 15 سم		العرضــي	التســــليح
1403	علـوي		
	فسى السركان	مـوازين عنـد الأعمدة	ليح الطولــي
	عند المنتصف	مــوازين ع	
1404	مىوازىن عند الأعمدة عند الأعمدة عند الأعمدة عند التتصف المتحدة عند المتحددة عند المتحددة عند المتحددة عند الأعمدة عند المتحدد عند عند المتحدد عند المت		التس
1404 0.27	العـرض الارتفـــاع		طع
0,40	العــرض		ابعــاد المقطــع
HB1	السومن		-



Interational Organization For Migration

Reinforcement Table

ROOF AREA: / m2

Construction Of A Perimeter Fence in Yssiyen BCP

Date: 02/11/2022

PLAN NUMBER: (11)



### **VENDOR INFORMATION SHEET**

		Vendor No.	_
egistered Vendor Name*: Mr.		monation to fow	
ther Names/Acronyms			_
Idress*			
House No			
Street Name			
ZIP/Postal Code*			
City*			
Region*			
Country*			
ontact Information			
Company Tel/Mobile:		Contact Person:	
Company Email:		Contact Person:	
Company Website:		_	
dustry Category*: 0100 - Commercia	al Vendors	0500 - International Organizations - Non-UN	
0200 - National C		0600 - UN entities	
	overnment Entities	0005 - Individual Consultant/Non-Staff	
0400 - Internationa			
		Notes All fields marked with * are mandato	77/
usiness Type*: Direct Producer/M	· ·	The form may be returned if mandato	
[]Reseller/Distributo	or/Service Provider	fields are missing/incorrect or in the wrong format (esp, Zipcode).	1
ovide Services/Goods Internationally*	Yes	No	
sability-inclusive*	Yes	Not applicable Vendor Name - should match IDs or registration documents.	1
•	At least 51% women-own	d/controlled	1
omen-owned/controlled*	Less than 51% women-own	il tilele is ilisuilicient space, please us	e:e
	Not applicable	the other information section	
nvironmental Statement*	Yes	No	
nvironmental or Energy Management Syste		No	
oduct Categories (check all applicable)*			
Agriculture, Livestock and Fisheries	Fuels and Derivatives	Legal and Investigation Power Supply and	d Electr
Chemicals	Furniture	Logistics and Warehousing Quality Control an	
Clothing and Luggage	Hospitality, Events	Media and Printing Security	
Construction Consultancy and Contracted Services	Insurances IT and Communications	Medical, Drugs and Pharma Social and Humar  NFIs – Household and Camps Tickets	itarian
Finance and Administration	Land and Buildings	NFIs – Household and Camps Tickets Office Equipment and Supply Tools and Machin	oni
Food and Beverage	Learning, Training and Recreation	Personal Care Vehicles and Acco	-
NGM No.		https://www.ungm.org/UNUser/Home	
NGM No. N Partner Portal Reference		https://www.ungrin.org/ordoser/nome	
egistration Date*		Country of Operations (dd-mmm-yyyy)	
AT Number			
icensing Auth./Type	License No.:	Reg. Date: Expiry Date:	
r additional licenses, please use the Other Information Se		dd-mmm-yyyy dd-mmm-yyy	y
artner Entities (indicate if there are other relev	vant husiness nartner accounts already	registered in IOM. Format: Account Number-Name)	
and the same (maleate in their are sale) rele	vant buomood partner decounts anoual	registered in rem. 7 cmat. Account Names, Name)	
Same entity registered in another office			
Parent company			
Subsidiaries/Branches			
ther Information:			
			_
-			_



### **VENDOR INFORMATION SHEET** Section II: Payment and Banking Information **Payment Details** Cash\*\* Payment Method\* X Bank Transfer Check\*\* Others\*\* Justification for Non-Bank Payment Method\*\* Payment currency of the vendor MUST be clearly marked in order to avoid additional bank charges and/or delay in payments. Non-bank payment methods require justification. Bank Details (mandatory if Payment Method is via Bank Transfer): Bank Name Bldg and Street City Postal Code Country Bank Account Name Bank Keys Account Currency Bank Account No. \*Depending on the country Swift Code/BIC (accounts outside U.S.A.) IBAN Number (mandatory for banks in Europe) Clearing No. (CHF accounts in Switzerland) ABA No. for ACH (USD accounts in U.S.A.) Bank Branch Code Notes If there are multiple bank accounts, please add an extra sheet, and mark the default bank account. If awarded, please submit ID/Registration, signed IOM Supplier Code of Conduct and Proof of Banking Details to IOM I hereby certify that the information above are true and correct. I am also authorizing IOM to validate all claims with concerned authorities. Printed Name Signature

Date

Position/Title



### **Code of Conduct for Suppliers**

### Global Procurement and Supply Unit Manila Administrative Centre, Manila Philippines

IOM is strongly committed in observing the highest ethical standards in all its procurement activities. As such, this Code of Conduct for Suppliers has been prepared to provide clear summary of IOM's expectation from the suppliers in all procurement dealings, ensuring that internationally recognized procurement ethics are followed. Transparency and accountability should be strictly adhered to in all procurement activities.

IOM procurement ethics focuses on zero tolerance on corruption, avoiding any form conflict of interest and honest representation of supplier's capabilities.

Suppliers are strongly urged to familiarize themselves with this Code of Conduct to ensure successful working relations with IOM.

### **Policy on Corruption and Position on Conflict of Interest**

IOM expects all contracted suppliers and companies seeking to sell goods or services to conduct their business in accordance with the highest ethical standards. Suppliers or potential suppliers must strictly comply with all rules and regulations on bribery, corruption and avoid unacceptable business practices. Hence suppliers are expected to observe the following:

- Shall not, directly or indirectly, offer to any IOM Staff money, goods or a service as a consideration or in expectation of a favorable decision, information, opinion, recommendation, vote or any other form of favorism which qualifies as a corruption;
- Shall not directly or indirectly, offer, give or agree or promise to give to any IOM staff any gratuity for the benefit of/or at the direction or request of any Staff of IOM;
- To immediately inform the IOM Head of Office in the event that any Staff of IOM solicits or obtained or has made an attempt to obtain gratification for himself/herself or for any other persons.
- To immediately declare if any of the Company's staff and/or officers had or have any relative employed with IOM. Failure to make such declaration shall be construed as a conflict of interest and might result in the exclusion of the supplier from present and future procurement activities and/or other legal action as deemed fit by the Organization.

### Representation from Suppliers

IOM expects all its suppliers to honestly declare and warrant that:

- It will comply with all rules, regulations and statutory requirements relating to the provision of the products/ services to IOM;
- · It will not act in concert with other suppliers or agents when participating in a bid;

Suppliers Code of Conduct



### **Code of Conduct for Suppliers**

### Global Procurement and Supply Unit Manila Administrative Centre, Manila Philippines

- It is a duly authorized/certified provider of the supplied products/services and shall not, expressly or impliedly hold itself out to be an agent/representative of a third party provider of the same products/services;
- It will only supply products that are certified to be of merchantable and satisfactory quality;
- The supplier possesses the necessary capabilities, equipment and suitable place of business to perform its obligations;
- It shall not contract out or subcontract or outsource any portion of the products/services unless prior written consent from IOM has been obtained; and
- It shall maintain the highest standards of integrity and quality of work at all times.

### **Applicability of the Code of Conduct**

This Code of Conduct shall apply to all Suppliers, sub-contractors and to other entities acting on behalf of them (with approval of IOM).

### **Monitoring compliance to the Code of Conduct**

To facilitate the monitoring of suppliers' compliance with this Code of Conduct, IOM expects suppliers to:

- Develop and maintain all necessary documentation to support compliance with the described standards; such documentation must be accurate and complete;
- Provide IOM's representatives with access to relevant records, upon IOM's request;
- Allow IOM's representatives to conduct interviews with the supplier's employees and with management separately;
- Allow IOM's representatives to conduct announced and unannounced site visits of supplier locations; and
- Respond promptly to reasonable inquiries from IOM's representatives in relation to the implementation of the Code of Conduct.

### **Secure Communication Channels**

IOM has established a secure communication channel to enable the suppliers to raise their concerns confidentially and responsibly. If the supplier has questions about the Code of Conduct or wishes to report a questionable behavior or possible violation of the Code of Conduct, the Supplier is encouraged and should contact IOM Global Procurement and Supply Unit at email address qpsu@iom.int or at: IOM Manila Administrative Centre

Global Procurement and
Supply Unit (formerly
Field Procurement Unit)
28th Floor Citibank Tower
8741 Paseo de Roxas, Makati City 1226, Philippines

Suppliers Code of Conduct 2



### **Code of Conduct for Suppliers**

Global Procurement and Supply Unit Manila Administrative Centre, Manila Philippines

IOM will not tolerate any retribution or retaliation by anyone against a concerned Supplier who has, in good faith, sought out advice or has reported questionable behavior and/or a possible violation. IOM will take disciplinary action up to and including termination of contract for anyone who threatens or engages in retaliation, retribution or harassment of the concerned individual. Identities and contents of all information or complaints will be treated strictly confidential.

### SANCTIONS

Breach of the Code of Conduct may result in actions being invoked against that supplier, in addition to any contractual or legal remedies. The actions applied will depend on the nature and seriousness of the breach and on the degree of commitment shown by the supplier in breach to its obligations under the Code of Conduct. The range of actions available to be imposed on the supplier includes but is not restricted to the following:

- Formal warnings that the continued non-compliance will lead to more severe actions;
- Disclosure of nature of breach to all IOM subsidiaries and associate companies;
- Immediate termination of contract, without recourse;

### <u>Acknowledgment and Acceptance, to be submitted together with VIS( Vendor Information Sheet)</u>

This is to certify that I have fully read the Supplier's Code of Conduct attached. Having fully read and understood the completed requirement of this Supplier's Code of Conduct, I hereby commit myself and my company to serve this Code of Conduct and to fully comply with all of its principles. I also certify that I am authorized by my company to sign and accept this document in its behalf.

Supplier:	
Address:	 
Representative: _	
Signature:	

Suppliers Code of Conduct 3